

**ІНФОРМАЦІЯ**  
**про виконання Регіональної програми підтримки інститутів**  
**громадянського суспільства етнічного спрямування (національних**  
**меншин) Чернівецької області на 2023 рік**

На виконання заходів, визначених Регіональною програмою підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) Чернівецької області та української діаспори на 2023 рік (зі змінами) (далі – Програма), в обласному бюджеті на 2023 рік було передбачено 200,0 тис. гривень.

Згідно з постановою Кабінету Міністрів України від 12 жовтня 2011 року № 1049 “Про затвердження Порядку проведення конкурсу з визначення програм (проектів, заходів), розроблених інститутами громадянського суспільства, для виконання (реалізації) яких надається фінансова підтримка” (із змінами) в управлінні культури було створено конкурсну комісію, на розгляд якої в установленому порядку інститутами громадянського суспільства етнічного спрямування подано пропозиції щодо фінансування запланованих ними культурологічних заходів.

Для реалізації Програми та згідно з рішенням конкурсної комісії розпорядженням обласної державної адміністрації від 19 червня 2023 року №483-р «Про затвердження Порядку і календарного плану використання коштів обласного бюджету, передбачених на виконання заходів Регіональної програми підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) Чернівецької області на 2023 рік» (зі змінами) затверджено календарний план використання коштів обласного бюджету, передбачених на виконання заходів Регіональної програми підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) Чернівецької області на 2023 рік.

У зв'язку з введенням в Україні воєнного стану (Указ Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні» (із змінами)) деякі масові заходи були відмінені або переведені в онлайн-режим, що негативно вплинуло на виконання заходів Регіональної програми.

На виконання зазначеного розпорядження впродовж 2023 року інститутам громадянського суспільства етнічного спрямування області надано фінансову, організаційно-методичну допомогу для проведення наступних культурологічних заходів, а саме: «Обласному товариству польської культури імені А.Міцкевича» (відзначення традиційного релігійного свята Святого Миколая – 14,0 тис. грн.

Чернівецькою обласною державною адміністрацією (обласною військовою адміністрацією) в рамках Регіональної програми підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) надавалася підтримка та сприяння Чернівецькій обласній громадській організації «Буковинський мистецький центр відродження та сприяння розвитку румунської традиційної культури» в організації проведення V-го Міжнародного фестивалю-конкурсу вокальної та інструментальної музики

«Чіпріан Порумбеску» (лист від 19 вересня 2023 № 88); а також в організації та проведенні єврейською релігійною громадою свята Ханука, в якому взяли участь представники духовенства, громадські діячі, молодь та діти, які вивчають єврейські народні традиції (лист від 07 листопада 2023).

07 серпня 2023 року відбулася координаційна зустріч з керівниками громадських організацій національних спільнот Чернівецької області з питань планування спільної діяльності і підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування за участі заступника голови Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) Юлії Грицку-Андрієш. Під час проведеного заходу обговорено питання щодо положення та внесення змін до персонального складу регіональної ради з питань етнонаціональної політики; про хід виконання; підготовки візиту заступника Міністра освіти і науки України, представника Ради Європи, Державної служби України з питань етнополітики та свободи совісті.

12 серпня 2023 року відбувся круглий стіл з керівниками громадських організацій національних спільнот Чернівецької області за участі заступника голови ДЕСС Ігоря Лоссовського, заступника голови обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) Юлії Грицку-Андрієш. Під час проведеного заходу обговорено питання виконання програми Уряду України щодо забезпечення реалізації прав національних меншин (спільнот) в Україні.

15 вересня 2023 року проведено круглий стіл за участі представників ДЕСС, Національної платформи стійкості та згуртованості, інститутів громадянського суспільства та науковців для дослідження питання посилення діалогу, взаємодії, міжнаціональних відносин, ролі нацменшин в період війни.

22 листопада 2023 року відбулося засідання Регіональної ради з питань етнонаціональної політики за участі заступника Голови Державної служби з етнополітики і свободи совісті Ігоря Лоссовського.

За результатами проведеного заходу досягнута домовленість щодо активізації роботи в середовищі національно-культурних товариств в напрямку реалізації заходів щодо забезпечення освітніх прав осіб, які належать до нацменшин; збереження традицій, культури, національної самосвідомості, самобутності; забезпечення механізмів участі нацменшин у прийнятті рішень.

14 грудня 2023 року відбувся круглий стіл з керівниками громадських організацій національних спільнот Чернівецької області за участі начальника управління культури Олени Боднар, начальника відділу з питань релігій та національностей Вікторії Заяць. Під час проведеного заходу обговорено питання щодо реалізації заходів передбачених Регіональною програмою підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) Чернівецької області на 2023 рік і плануванні заходів в рамках затвердженої Регіональної програми підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) Чернівецької області на 2024 рік.

Окрім того, в рамках Програми інститути громадянського суспільства етнічного спрямування області впродовж 2023 року також проводили заходи, які не потребували фінансового забезпечення.

Так, зокрема, обласне Товариство румунської культури ім. М.Емінеску

організувало низку заходів з нагоди річниць від дня народження та дня смерті відомого румунського поета Міхая Емінеску, провело традиційне свято зустрічі весни “Мерцішор”, щорічне свято румунської мови “Лімба ноастре чя ромине”, традиційний щорічний фестиваль різдвяних та новорічних румунських звичаїв “Флоріле далбе”.

Єврейська громада Чернівецької області організувала відзначення Міжнародного дня пам’яті жертв Голокосту та святкування низки релігійних свят: Рош-а-Шана, Йом Кіпур, Суккот та ін.

Таким чином, у 2023 році на визначені Програмою заходи витрати склали 83,3 тис. грн.

Інші інститути громадянського суспільства етнічного спрямування, яким було передбачено фінансування, відмовились від проведення заходів через військовий стан, повітряні тривоги та інші суб’єктивні фактори.

Отже, в результаті діяльності Програми у 2023 році було досягнуто запланованої у ній мети — підтримання позитивного іміджу Чернівецької області як полікультурного краю, відбувалося взаємозбагачення культур етнічних громад області шляхом проведення зазначених вище заходів, завдяки чому інтереси титульної нації та національних меншин мали збалансоване співвідношення. Такого оптимального результату вдалося досягти незважаючи на військовий стан і те, що окремі масові заходи були скасовані. Проте, в межах, визначених чинними нормативно-правовими документами, всі учасники Програми активно працювали задля збереження, розвитку та примноження духовних надбань, звичаїв і традицій національних меншин та підтримання традиційної міжетнічної злагоди.

**Начальник управління культури  
обласної державної адміністрації  
(обласної військової адміністрації)**



**Олена БОДНАР**

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИКОНАННЯ ПРОГРАМИ ЗА 2023 РІК

1.	10	Управління культури обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації)
	КВКВ	найменування головного розпорядника коштів програми
2.	101	Управління культури обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації)
	КВКВ	найменування відповідального виконавця програми
3.	1014082	Регіональна програма підтримки інститутів громадянського суспільства етнічного спрямування (національних меншин) Чернівецької області на 2023 рік, 12.12.2022 № 1490-р
	КФКВ	найменування програми, дата і номер рішення обласної ради про її затвердження

4. Аналіз виконання за видатками в цілому за програмою:

Бюджетні асигнування з урахуванням змін		Проведені видатки			тис. грн.	
Усього	Загальний фонд	Усього	Загальний фонд	Спеціальний фонд	усього	вдхилення
1	2	3	4	5	6	7
200	200		83,3		83,3	42
					7	8
					9	9
					42	0

У графах 1-3 - зазначаються обсяги бюджетних асигнувань, затверджені рішенням обласної ради про обласний бюджет на відповідний бюджетний період, з урахуванням унесених змін протягом звітного року;  
у графах 4-6 - обсяги проведених видатків за звітний рік;  
у графах 7-9 - відхилення обсягів проведених видатків проти обсягів бюджетних асигнувань.

5. Аналіз виконання напрямів діяльності

№ з/п	Напрямами діяльності, затверджені програмою	Визначено програмою				Проведені видатки			
		всього	в тому числі за рахунок коштів:			всього	в тому числі за рахунок коштів:		
			державного бюджету	обласного бюджету	інших місцевих бюджетів	небюджетних джерел	державного бюджету	обласного бюджету	інших місцевих бюджетів
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Організаційно-координаційна діяльність								

2	Культурно-мистецька діяльність	152		152						58			
3	Мовно-освітня діяльність	15		15									
4	Науково-дослідницька діяльність з питань міжнаціональних відносин	70		70						25,3			
	<b>Разом</b>	<b>237</b>	<b>0</b>	<b>237</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>83,3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

У графі 2 зазначаються усі напрями діяльності, затверджені програмою.

У графах 3-7 зазначаються обсяги видатків на реалізацію напрямів програми, визначені програмою на звітний період всього та диференційовано за джерелами фінансування.

У графах 3-7 зазначаються обсяги видатків проведених на реалізацію напрямів програми, видатків за звітний період всього та диференційовано за джерелами фінансування.

#### 6.1. Аналіз виконання показників затрат та пояснення щодо їх виконання:

№ з/п	Джерела фінансування програми	Джерело інформації	Визначено програмою	Затверджено бюджетом	Профінансовано	використано	Рівень виконання (%)	
							до затвердженого бюджетом (гр.7: гр.5)	до визначеного програмою (гр.7:гр.4)
1	2	3	4	4	6	7	8	9
1	державного бюджету							
2	обласного бюджету		237	200	83,3		41,7	35,1
3	інших місцевих бюджетів							
4	небюджетних джерел			x			x	
5	Всього	x	237	200	83,3	83,3	41,7	35,1
Пояснення щодо розбіжностей між виконаними показниками і тими, що затверджені програмою та бюджетами								
Через воєнний стан значна кількість заходів не відбулася								

В графі 3 зазначається джерело інформації отриманих даних - форма бухгалтерської, статистичної звітності, інша інформація

#### 6.2. Аналіз виконання показників продукту та пояснення щодо їх виконання:

№ з/п	Показник	Одиниця виміру	Джерело інформації	Затверджено програмою	Виконано	Рівень виконання до затвердженого програмою (%)
1	2		4	5	6	7
	Круглі столи, семінари, науково-практичні конференції	кількість		2	3	150
	Кількість фестивалів	кількість		2	1	50
	Кількість літературно-мистецьких конкурсів, традиційних свят рідної мови, релігійних, національних свят, поминальних та інших заходів	кількість		7	3	43
Пояснення щодо розбіжностей між виконаними показниками і тими, що затверджені програмою						
Через воєнний стан значна кількість заходів не відбулася						

### 6.3. Аналіз виконання показників ефективності та пояснення щодо їх виконання:

№ з/п	Показник	Одиниця виміру	Джерело інформації	Затверджено програмою	Виконано	Рівень виконання до затвердженого програмою (%)
1	2		4	5	6	7
	Середні витрати на проведення одного круглого столу, семінару,	тис. грн		12,5	8,4	67
	Середні витрати на участь у одному фестивалі	тис. грн		33,5	6,6	20
	Середні витрати на проведення одного літературно-мистецького конкурсу, традиційного свята рідної мови, релігійного, національного свята, поминального та іншого заходу	тис. грн		18,1	19	105

Пояснення щодо розбіжностей між виконаними показниками і тими, що затверджені програмою	Через воєнний стан значна кількість заходів не відбулася
---	--

6.4. Аналіз виконання показників якості та пояснення щодо їх виконання:

№ з/п	Показник	Одиниця виміру	Джерело інформації	Затверджено програмою	Виконано	Рівень виконання до затвердженого програмою (%)
1	2		4	5	6	7
	Збільшення середньої кількості учасників заходів, охоплених програмою	%	Інформація управління культури	25,7	25,7	100
	Пояснення щодо розбіжностей між виконаними показниками і тими, що затверджені програмою					

В графах 4 розділів 6.2-6.4 зазначається джерело інформації отриманих даних - форма статистичної звітності, інша інформація

Необхідно зробити порівняння результативних показників, виконаних за звітний період, з тими, що затверджені програмою. При цьому необхідно дати пояснення розбіжностям між виконаними результативними показниками і тими, що затверджені програмою.

Начальник управління культури  
облдержадміністрації (облвійськкадрміністрації)

Олена БОДНАР

Заступник начальника управління - начальник  
відділу фінансово-господарського та  
організаційного забезпечення

Ірина МАТУШАК